

Weißt du wieviel Sternlein stehen

1. Weißt du wieviel Sternlein stehen an dem blauen Himmelszelt,
weißt du wieviel Wolken ziehen weithin in alle Welt.
Gott der Herr hat sie gezählet, dass ihm auch nicht eines fehlet
an der ganzen großen Zahl, an der ganzen großen Zahl.

Do you know how many little stars are on the blue sky,
Do you know how many clouds move far around the world.
God the Lord counted them so that he did not lack one
on the whole large number, on the whole large number.

2. Weißt du wieviel Mücklein spielen in der hellen Sonnenglut,
wieviel Fischlein auch sich kühlen in der hellen Wasserflut.
Gott der Herr rief sie mit Namen, dass sie all ins Leben kamen,
dass sie nun so fröhlich sind, dass sie nun so fröhlich sind.

Do you know how many little mosquitos are playing in the bright blazing sun,
how many little fishes
God the Lord called
that they are so h



musicalion
klicken für mehr

3. Weißt du wieviel Ste.
weißt du wieviel Kinder träumend in ihren Bettlein sind.
Gott der Herr hat alle gerne, alle Kinder nah und ferne
in der ganzen weiten Welt, in der ganzen weiten Welt.

Do you know how many little stars send a dream to every child,
Do you know how many children are dreaming in their little beds.
God the Lord likes everyone, all children near and far
in the whole wide world, in the whole wide world.

4. Weißt du wie-viel Kinder frühe stehn aus ihren Bettlein auf,
dass sie ohne Sorg und Mühe fröhlich sind im Tageslauf.
Gott im Himmel hat an allen seine Lust, sein Wohlgefallen,
kennt auch dich und hat dich lieb, kennt auch dich und hat dich lieb.

4. Do you know how many children get up early from there little beds,
that they are happy without worries and effort in the day running.
God in heaven has all his pleasure, he is wellbeing,
he knows you too and loves you, he knows you too and loves you.

Weißt du wie viel Sternlein stehen

vaɪst du: vi: fi:l 'ʃtɛrnlaɪn ʃtɛ:ən

1. Weißt du wie viel Sternlein stehen an dem blauen Himmelszelt.

1. vaɪst du: vi: fi:l 'ʃtɛrnlaɪn ʃtɛ:ən an de:m 'blaʊən 'hɪml̩s'tsɛlt.

Weißt du wie viel Wolken ziehen weithin in alle Welt.

vaɪst du: vi: fi:l 'vɔlkən tsi: ən vaɪt'hɪn ɪn 'alə vɛlt.

Gott der Herr hat sie gezählet, dass ihm auch nicht eines fehlet

ɡɔt de:ɐ̯ hɛr hat zi: ɡɛ'tsɛ:lɛt, das i:m aʊx nɪçt 'aɪnəs 'fɛ:lɛt

an der ganzen großen Zahl, an der ganzen großen Zahl.

an de:ɐ̯ 'ɡantsən gro:sɔ̯ tsa:l, an de:ɐ̯ 'ɡantsən gro:sɔ̯ tsa:l.

2. Weißt du wie viel

2. vaɪst du: vi: fi:l

Wie viel Fischlein a

vi: fi:l 'fɪʃlaɪn aʊx zɪç 'ky:lən ɪn de:ɐ̯ 'hɛlən 'vasɛflu:t.

Gott der Herr rief sie mit Namen, dass sie all ins Leben kamen,

ɡɔt de:ɐ̯ hɛr rɪf zi: mɪt 'nɑ:mən, das zi: al ɪns 'lɛ:bɪn 'ka:mən,

dass sie nun so fröhlich sind, dass sie nun so fröhlich sind.

das zi: nu:n zo: 'frø:lɪç zɪnt, das zi: nu:n zo: 'frø:lɪç zɪnt.

3. Weißt du wie viel Sternlein senden einen Traum zu jedem Kind.

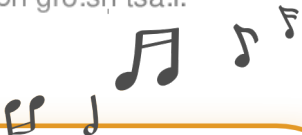
3. vaɪst du: vi: fi:l 'ʃtɛrnlaɪn 'zɛndɪn 'aɪnən traʊm tsu: 'jɛ:dəm kɪnt.

Weißt du wie viel Kinder träumend in ihren Bettlein sind.

vaɪst du: vi: fi:l 'kɪndɐ 'trɔɪmənt ɪn 'i:rən 'bɛtlaɪn zɪnt.

Gott der Herr hat alle gerne, alle Kinder nah und ferne

ɡɔt de:ɐ̯ hɛr hat 'alə 'ɡɛrnə, 'alə 'kɪndɐ na: unt 'fɛrnə


musicalion
klicken für mehr

in der ganzen weiten Welt, in der ganzen weiten Welt.

in de:ɐ̯ ˈgantsən ˈvaɪtə velt, in de:ɐ̯ ˈgantsən ˈvaɪtə velt.

4. Weißt du wie viel Kinder frühe stehn aus ihren Bettlein auf,

4. vaɪst du: vi: fi:l ˈkɪndə ˈfry:ə ˈʃte:n aʊs ˈi:rən ˈbɛtlɛɪn aʊf,

dass sie ohne Sorg und Mühe fröhlich sind im Tageslauf.

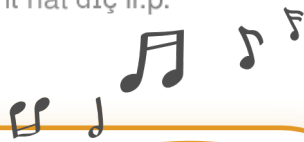
das zi: ˈo:nə zɔrk unt ˈmy:ə ˈfrø:liç zint im ta:gəslaʊf.

Gott im Himmel hat an allen seine Lust, sein Wohlgefallen.

ɡɒt im ˈhɪml̩ hat an ˈalən ˈzaɪnə lʊst, zaɪn ˈvo:lɡəfalən.

Kennt auch dich und hat dich lieb, kennt auch dich und hat dich lieb.

ˈkɛnt aʊx dɪç unt hat dɪç li:p, ˈkɛnt aʊx dɪç unt hat dɪç li:p.



musicalion

klicken für mehr

Typ: Digitale Noten zum Download

Titel: [Carl Orff Competition 2020 Weißt du wieviel Sternlein stehen](#)

Komponist: [Marita Scheller](#)

Epoche: Musica viva

Thema: Wettbewerb

Reihe/Zyklus: Contest

Schwierigkeit: Mittel

Instrumentierung Gruppe: Frauen-/Kinderchor mit (Kammer-)Orchester

Arrangement: Chor>SS+Bfl+[Xyl2+Px]+[Vl2+Vla+Vc+Kb]

Instrumentierung: Blockflöte = Bfl(1), Gesang Chor>Sopran-Stimmen = S(2), Kontrabass = Kb(1), Perkussion (alle Schlagzeuge) = Px(1), Viola (Bratsche) = Vla(1), Violine (Geige) = Vl(2), Violoncello (Cello) = Vc(1), Xylophon = Xyl(2)

"Weißt du wieviel Sternlein stehen" ist ein deutsches Kinderlied, das eines meiner Lieblingslieder aus meiner Kindheit ist. Es geht aus einer Volksweise hervor, zu dem der evangelischen Pfarrer Wilhelm Hey 1837 den Text als Gute-Nacht-Lied gedichtet hat (Quelle der Information: lieder-archiv.de). Da die Wettbewerbsbedingungen 4 Strophen erlauben, habe ich eine zusätzliche, die 3. Strophe geschrieben.

Die Begleitung habe ich so gewählt, dass sie den Gesang und die Begleitung durch die Kinder nicht überlagert. Deswegen ist der erste Teil jeder Strophe nur mit Pizzicato begleitet. Der Zwischenteil ist in der Länge so gewählt, dass die Kinder ggf. die Instrumente wechseln können.